

# TESLA



**KS201B**

Посібник користувача

UA

ENG

КУХОННІ ВАГИ

Тільки для побутового застосування.

Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте уважно цей посібник з експлуатації.

## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Система високоточних тензометричних датчиків забезпечує точність результатів зважування.
- Максимальне навантаження: 5 кг
- Крок шкали вимірювання: 1 г
- Функція тарування
- Автоматичне вимкнення
- Індикатор низького заряду елементів живлення та перевантаження
- Можливість перемикання між різними одиницями вимірювання: г / рідинна унція / унція / мл / фунт
- Живлення: 2 елементи ААА

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО КНОПКИ

- Кнопка «ON / TARE»: увімкнення та вимкнення живлення / функція обнулення ваги (тарування)
- Кнопка «UNIT»: зміна одиниць вимірювання: г / рідинна унція / унція / мл / фунт

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Встановіть ваги на тверду та рівну поверхню. Найкраще підійде чистий стіл.
- Натисніть кнопку «ON/TARE», щоб увімкнути ваги, і вони будуть готові до роботи, коли на дисплеї з'явиться напис «0g» (0 г).
- Натисніть кнопку «UNIT» і ви можете вибрати одну з одиниць вимірювання: г / рідинна унція / унція / мл / фунт.
- Покладіть виріб, який потрібно зважити, на платформу ваг, і на дисплеї відобразиться його вага.
- Натисніть кнопку «ON/TARE», щоб обнулити вагу виробів на платформі, і на дисплеї відобразиться напис «0g» (0 г). Потім покладіть продукти на платформу, і на дисплеї відобразиться вага доданих продуктів.
- Продовжуйте користуватися кнопкою «ON/TARE», щоб дізнатися відповідну вагу більшої кількості продуктів, повторюючи процедуру тарування за потреби. А коли всі продукти будуть зняті з платформи, на дисплеї відобразиться загальна вага.
- Натисніть кнопку «ON/TARE», щоб вимкнути ваги, коли на дисплеї з'явиться напис «0g» (0 г), якщо більше немає потреби у зважуванні, або вони автоматично вимкнуться, якщо не будуть використовуватися впродовж декількох секунд.



### УВАГА!

Якщо на дисплеї з'являється напис «LO», це означає, що елементи живлення розрядилися, замініть їх на нові. Напис «O-Ld» на дисплеї свідчить про перевантаження ваг.



### Увага!

- Поставте ваги на тверду та рівну поверхню (найкраще на чистий рівний стіл) і перед початком роботи переконайтеся, що вони перебувають у стоїчному положенні.
- Максимальна межа зважування ваг - 5 кг, тобто вага включно з тарою.
- Якщо поверхня забруднена, використовуйте для її очищення м'яку тканину, змочену спиртом або засобом для миття скла. Не використовуйте мило чи інші хімічні речовини. Не допускайте потрапляння на ваги води, агресивних рідин, впливу високих температур та сильного холоду.
- Ваги є високоточним вимірювальним пристроєм. Ніколи сильно не стукайте по вагах і не намагайтеся їх розібрати, а також поводьтеся з ними обережно, щоб уникнути падіння чи пошкодження під час переміщення.
- Ваги призначені лише для побутового використання і не підходять для професійного використання.
- Якщо ваги не працюють, перевірте елементи живлення. За потреби замініть її новими. У разі виникнення інших проблем, звертайтеся до місцевого дилера або безпосередньо до нашої компанії за телефоном або електронною поштою.

# ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Джерело живлення: 2 x Елементи живлення

Тип елементів живлення: ААА

Напруга: 1,5 В

Максимальне навантаження кухонних ваг: 5 кг

## Утилізація



Не викидайте елементи живлення разом із побутовими відходами!

Елементи живлення та упаковка потрібно відсортувати для екологічно безпечної переробки.

**Тільки для країн ЄС:**

■ відповідно до Директиви 2006/66/ЄС, дефектні або використані елементи живлення потрібно збирати окремо та утилізувати в екологічно безпечний спосіб.

МОДЕЛЬ	
ДАТА ПРОДАЖУ	
МАГАЗИН І НОМЕР РАХУНКУ	
ПІДПИС І ПЕЧАТКА	

Без пред'явлення цього талону, за його невірною заповнення чи відсутності печатки торгівельної організації претензії до якості не приймаються та ремонт не здійснюється.

## Гарантійні зобов'язання

Гарантійні зобов'язання щодо придбаного Вами приладу - це безкоштовне усунення несправності приладу уповноваженими сервісними центрами впродовж гарантійного строку, який діє протягом 12 місяців.

Так як вага придбаного Вами приладу перевищує 5 кг; згідно до вимог Закону України «Про захист прав споживачів», щодо гарантійного обслуговування просимо Вас звертатися за телефоном гарячої лінії 0 800 212 058. Ваш запит буде розподілений у відповідний авторизований центр обслуговування. Перелік центрів обслуговування розміщений на офіційному сайті імпортера бренда Tesla - <https://dclink.ua/>

Гарантійні зобов'язання поширюються тільки на прилади, що використовуються за призначенням виключно в побутових цілях (домашніх умовах), родиною згідно інструкції з експлуатації.

Гарантійні зобов'язання виконуються тільки при пред'явленні правильно оформленого гарантійного талону. Гарантійний талон заповнюється на момент продажу та повинен містити таку інформацію: модель та серійний номер приладу, дату продажу, назву та печатку торговельної організації, відомості про постачальника та, після встановлення і підключення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення) - відомості, про встановлення. гарантійні зобов'язання не виконуються у разі

- відсутності правильно оформленого гарантійного талону;
- виявлення виправлень в заповненні гарантійного талону;
- неможливості ідентифікувати прилад;
- порушення споживачем правил користування, транспортування, підключення та зберігання приладу;
- потраплення всередину приладу сторонніх предметів, рідини, домашніх тварин, комах або гризунів;
- виявлення факту втручання у конструкцію виробу осіб, що не мають на це відповідного дозволу виробника;
- виявлення пошкодження приладу, спричинених нестабільністю електромережі, газопроводу, мережі водопостачання та каналізації, норми функціонування яких не відповідають встановленим українським стандартам; суттєвим негативним впливом навколишнього середовища (блискавка, пожежа, повінь), що не піддаються контролю з боку виробника, а також недбалим користуванням приладом;
- якщо висунуті споживачем претензії щодо функціональних характеристик приладу є необґрунтованими, тому що наявні функціональні характеристики відповідають тим, які заявлені заводом-виробником;

- якщо споживач висуває вимоги до частин приладів, які з часом зношуються: жирові та вугільні фільтри для витяжки, батарейки, акумулятори тощо, а також до частин приладу, які легко б'ються: скло, пластмаса, лампи;

- якщо споживач висуває вимоги на такі види робіт, які він згідно інструкції з експлуатації може виконувати самостійно, наприклад: звичайний догляд за приладами, чистка кавоварок та кавомашин, видалення накипу, тощо;

- виявлення хімічних, механічних та термічних пошкоджень на скляних, пластмасових та емальованих частинах приладів.

Вимоги, які споживач може висунути до продавця або виробника приладу, визначаються чинним законодавством України.

Права, які надані споживачеві згідно зі статтею 8 Закону України «Про захист прав споживачів», при виявленні істотних недоліків виконуються тільки у разі підтвердження цих недоліків уповноваженими сервісними центрами. Всі прилади повинні бути обов'язково заземлені. Незаземлені прилади є потенційно небезпечними. Виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану здоров'ю і майну споживача, якщо вона викликана недотриманням норм встановлення і підключення приладу.

Помилковим є виклик, коли споживач вважає прилад несправним в той час, коли йдеться про заходи, які споживач може виконати самостійно та про що зазначено в інструкції наприклад: перевірка наявності напруги в мережі, подача води в прилад, прочистка стоку води, тощо.

Транспортні витрати, послуги з підключення, встановлення та запуску приладу сплачуються споживачем, якщо інше не передбачено умовами продажу приладу торговельною організацією.

Для встановлення і підключення придбаної побутової техніки Ви можете скористатися послугами спеціалістів найближчого уповноваженого сервісного центру. Ви можете також скористатися послугами продавця або будь-яких інших кваліфікованих спеціалістів. Однак виробник та торговельна організація не несе гарантійних зобов'язань та відповідальності в тому випадку, якщо прилад вийшов з ладу або були завдані збитки внаслідок його неправильного встановлення та підключення до мереж.

Заповнення розділу «Відомості про встановлення» є обов'язковим та дозволить визначити винуватця у випадку виходу приладу з ладу або заподіяння шкоди

**Все обладнання має бути обов'язково заземлено. Незаземлене обладнання є потенційно небезпечним. Виробник не несе відповідальності за шкоду здоров'ю та власності, якщо вона заподіяна недотриманням норм встановлення.**

**Виріб отримав, комплектність перевірена, з умовами гарантії ознайомлений**

## ТЕЛЕФОН ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ: 0 (800) 212 058

ДАТА РЕМОНТУ
ПІДПИС МАЙСТРА

--	--

ДАТА РЕМОНТУ
ПІДПИС МАЙСТРА

--	--

Household Use only.  
Read this instruction manual carefully before using.

## KEY FEATURES

- High precision strain gauge sensors system ensures more accurate weighing results.
- Capacity: 5kg
- Division: 1g
- Tare function
- Auto power off
- Low battery and overload indication
- Free switch within different units: g/oz/lb:oz/water ml/water fl.oz/milk ml/milk fl.oz
- Powered by 2XAAA battery

## ABOUT BUTTONS

- "ON/TARE" key: power on, power off and weight zero function
- "UNIT" key: unit exchange: g/fl.oz/lb:oz/water ml/water fl.oz/milk ml/milk fl.oz

## OPERATION

- Place the scale steadily on hard and flat surface. Clean table is best.
  - Press the "ON/TARE" button to switch on the scale and it will get ready for use when the LCD screen shows "0g" after full display.
  - Press the "UNIT" button and you can choose from the different units: g/fl.oz/oz/ml/lb
  - Put the goods you want to weight on the platform of the scale and weight will be showed on the screen.
  - Press the "ON/TARE" button to clear the weight of the things on the platform and the screen will show "0g".
- Then put the food on the platform and the weight of the stuff you add will be displayed on the screen.
- Continue to use the "ON/TARE" button and you can get respective weight of more things through repeating tare conveniently. And when all the stuff get remove off the platform, the total weight will be showed on the screen.
  - Press the "ON/TARE" button to switch off the scale when the screen shows "0g" if no more weighing is needed or it will auto off if no further using within seconds.



### CAUTION!

Please change a new battery when "LO" appears on the screen which indicates that the battery is out of power. "O-Ld" shows on the screen indicates overload.



### Attention

- Please put the scale on hard and flat surface (clean flat table is best) and make sure it is steady before use.
- The maximum capacity of the scale is 5kg, which is the weight before tare.
- Please use soft tissue with alcohol or glass cleaner to clean the surface if it is dirty. No soap or other chemicals. Keep it away from water, corrosive liquid, heat and extreme coldness.
- The scale is high precision measuring device. Never knock it heavily or try to disassemble it and please handle it carefully to avoid dropping or breaking during moving.
- The scale is for family use only and not suitable for professional use.
- Please check the battery if the scale malfunctions. Change a new one if necessary. For other problems, please contact the local dealer or our company directly by phone or E-mails.

# TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply: 2 x Battery

Battery format: AAA

Voltage 1,5V

Capacity kitchen scale: 5kg

## Disposal



Do not Dispose of batteries with house-hold waste!

Batteries and packaging should be sorted for environmentally friendly recycling.

**Only for EU countries:**

according to the Directive 2006/66/EC, defective or used batteries, must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.



**COMTRADE  
DISTRIBUTION**

**Comtrade Distribution d.o.o. Beograd**

Address: Bulevar Zorana Đinđića 125i

11000 Belgrade, Serbia

Phone: +381 11 201 55 55

E mail: distribution.rs@comtrade.com

www.comtradedistribution.com

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

*Manufacturer business name:* TESLA/COMTRADE DISTRIBUTION D.O.O. BEOGRAD

*Manufacturer address:* BULEVAR ZORANA ĐINĐIĆA 125i, 11000 BEOGRAD

WE, MANUFACTURER OF BELOW DESCRIBED PRODUCTS, HEREBY DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, THAT THE PRODUCTS TO WHICH THIS DECLARATION RELATES:

*product description:*

Brand	Model	Type of products
TESLA	KS201B, KS200W	Kitchen Scales

ARE IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING STANDARDS AND LEGISLATIVE ACTS:

Harmonized standard	Legislative act
EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021	<i>Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU</i>

Information on authorized representative in the EU who has a written mandate from the above stated manufacturer to act on its behalf in carrying out certain tasks required in the applicable Union harmonization legislation including tasks specified under Article 4 of Regulation (EU) 2019/1020:

*Business name of representative in EU:*

*Address of representative in EU:*

*E-mail address of representative in EU:*

Comtrade Distribucija d.o.o.

Letališka cesta 29B, 1000 Ljubljana, Slovenia

[office@tesla.info](mailto:office@tesla.info)

Place and date of issue: Belgrade, 27.11.2023

Signed for and on behalf of manufacturer:

(Signature and stamp)

Name of authorized person:

Function of authorized person:

Nebojša Lozo

General manager

PIB: 100000104 Matični broj: 17172140 Šifra delatnosti: 2620

TEKUĆI RAČUNI: UniCredit Bank RSD 170.300346515-65; Vojvodanska banka a.d. Novi Sad RSD 325-950060009876-07

OTP Banka Srbija a.d. Beograd RSD 275-0000220006014-70; Komercijalna banka RSD 205-147443-3333





TESLA

---

TESLA

---

TESLA

[tesla.info](https://tesla.info)